

APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților



Parlamentul României
Camera Deputaților

B.P. Nr. 1066 din 4.10.2006

Parlamentul României
Camera Deputaților

DIRECȚIA GENERALĂ AFACERI EXTERNE

Direcția de relații cu adunările și organismele parlamentare internaționale

București, 21 septembrie 2006

Nr. 58/2/1079

APROB
PREȘEDINTE,

BOGDAN OLTEANU

MEMORANDUM INTERN

Către: domnul Mihai Unghianu, secretar general adjunct al Camerei Deputaților

De la: domnul Traian Chebeleu, director general

Tema: Participarea la reuniunea președinților Comisiilor de agricultură (Helsinki, 12-13 octombrie 2006)

Prin Memorandumul intern nr. 58/2/1036 din 7 septembrie a.c., Biroul Permanent al Camerei Deputaților a aprobat participarea domnului deputat *Atilla Kelemen (UDMR)*, președintele Comisiei pentru agricultură, silvicultură, industrie alimentară și servicii specifice la reuniunea președinților Comisiilor de agricultură din parlamentele țărilor membre UE și ale țărilor candidate, de la Helsinki, **12 - 13 octombrie a.c.**

La solicitarea domnului deputat, a fost desemnat pentru participare și domnul *Alexandru Matei*, consultant în cadrul Direcției generale și funcționar de legătură cu Parlamentul European.

Acțiunea are caracter parlamentar, conform Art. 3 lit. a din HBP 1/2003.

Propunem:

- Să se aprobe participarea domnului *Alexandru Matei* la această acțiune;
- Deplasarea să se efectueze cu avionul, pe ruta București – Amsterdam – Helsinki și retur, cu plecare în ziua de 11.10, ora 06:15 (zbor KL 1358) și întoarcere în ziua de 14.10, ora 00:15 (zbor KL 1361), conform traseului anexat;
- Să se acorde drepturi de diurnă cat. a II-a, 100%, pentru 3 zile, drepturi de cazare pentru 2 nopți, precum și un avans de 50% cu decontare ulterioară;
- Recalcularea cheltuielilor se va face la întoarcerea în țară pe baza documentelor justificative.

Control financiar preventiv

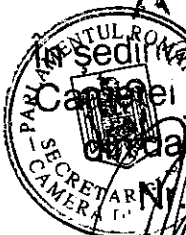
Camera Deputaților	
4	VIZAT
CONTROL FINANCIAR PREVENTIV	
22.09.2006	



Parlamentul României
Camera Deputaților

B.P. Nr. 977 din 12.09.2006

PROBAT



Biroului permanent al
Camerei Deputaților

**Parlamentul României
Camera Deputaților**

DIRECȚIA GENERALĂ AFACERI EXTERNE

Diracția de relații cu adunările și organisme parlamentare internaționale

București, 7 septembrie 2006
Nr. 58/2/1036

MEMORANDUM INTERN

Către: domnului Mihai Unghianu, secretar general adjunct al Camerei Deputaților

De la: domnul Traian Chebeleu, director general

Tema: Participarea la reuniunea președinților Comisiilor de agricultură (Helsinki, 12-13 octombrie 2006)

În cadrul președinției finlandeze a Uniunii Europene, Parlamentul finlandez va organiza la Helsinki reuniunea președinților Comisiilor de agricultură din parlamentele țărilor membre UE și ale țărilor candidate, în zilele de **12 și 13 octombrie a.c.**

Această reuniune face parte dintre conferințele tradiționale, organizate de comisiile specializate din cadrul parlamentelor țărilor ce dețin președinția semestrială a Uniunii Europene și permit parlamentarilor naționali să se întâlnească și într-un alt cadru decât cel de la Bruxelles.

Vor fi supuse discuțiilor teme de interes privind prioritățile actuale ale Uniunii europene în domeniul agriculturii: Prezentarea Modelului agricol european de către dl *Fischer Boel*, Comisar european pentru agricultură și dezvoltare rurală, Modelul agricol european și aspectele privitoare la PAC și OMC – dl *Stefan Tangermann*, Director la OCDE, Modelul agricol european prezentat din punctul de vedere al fermierilor, respectiv al Parlamentului European – dl *Kyosti Virrankoski*, parlamentar european, dezbateri privind situația actuală a alimentației la nivel global și furnizarea de alimente – dl *Alexander Mueller*, DG-adjunct la FAO, precum și o vizită organizată de Uniunea centrală a fermierilor și silvicultorilor din Finlanda.

Invitația de participare a fost adresată domului deputat **Atila Kelemen (UDMR)**, președintele Comisiei pentru agricultură, silvicultură, industrie alimentară și servicii specifice.

Acțiunea are caracter parlamentar, conform Art. 3 lit. a din HBP 1/2003.

Propunem:

- Să se aprobe participarea domnului deputat **Atila Kelemen (UDMR)** la această acțiune;
- Deplasarea să se efectueze cu avionul, pe ruta București – Praga – Helsinki și retur, cu plecare în ziua de 11.10, ora 06:50 (zbor OK 805) și întoarcere în ziua de 13.10, ora 22:05 (zbor OK 804), conform traseului anexat;
- Să se acorde drepturi de diurnă cat. a II-a, 100%, pentru 3 zile, drepturi de cazare pentru 2 nopți la hotelul recomandat de organizatori, cu plata în numerar, precum și un avans de 50% cu decontare ulterioară;
- Recalcularea cheltuielilor se va face la întoarcerea în țară pe baza documentelor justificative.

Director,

Cristina Stroescu

Control financiar preventiv

Camera Deputaților	
4	V. V. V. V.
PCh	
CONTROL FINANCIAR PREVENTIV	
08 09 2006	

Red. Alexandru Matei --





**MEETING OF AGRICULTURE COMMITTEES OF EU NATIONAL PARLIAMENTS
AND EUROPEAN PARLIAMENT
12-13 October 2006 in Helsinki**

European Model of Agriculture – Challenges Ahead

Wednesday 11 October 2006

- 18.30 Transport from the hotel to the dinner venue
- 19.00 Dinner hosted by Mr Juha KORKEAOJA, Minister of Agriculture and Forestry
- 22.00 Transport to the hotel

Thursday 12 October 2006

Conference Venue: Auditorium of the Annex Building of the Eduskunta
Arkadiankatu 3

- 8.30 Transport from the hotel to the conference venue
- 9.00 Welcome by Mr Eero LÄMSÄ, Chairman to the Agriculture and Forestry Committee
- Keynote speech on the European model of agriculture
- Ms Mariann FISCHER BOEL, Commissioner for Agriculture and Rural Development
- Questions and comments from the delegates
- 10.00 Coffee
- 10.15 Speech on the European model of agriculture covering aspects related to CAP and WTO
- Mr Stefan TANGERMANN, Director for food, agriculture and fisheries at the Organization for Economic Co-operation and Development (OECD)
 - Mr Raphaël ALOMAR, Technical Adviser for Agriculture and Rurality
- Open debate among delegates
- 12.00 Photograph
-



- 12.30 Buffet Lunch
- 14.00 Speech on the European model of agriculture covering farmers' views
 - Mr Rudolf SCHWARZBÖCK, President of the Committee of Professional Agricultural Organisations in the European Union (COPA)
- Speech on the European model of agriculture from the point of view of European Parliament
 - Mr Kyösti VIRRANKOSKI, Member of the European Parliament
- Global perspective in nutrition and agriculture
 - Mr Alexander MÜLLER, Assistant Director-General, Sustainable Development Department of the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO)
- Open debate among delegates
- 16.15 Closing remarks by Mr Harry WALLIN, Vice Chairman to the Committee for Agriculture and Forestry
- 16.30 Transport to the hotel
- 18.30 Transport to the restaurant
- 19.30 Buffet Dinner hosted by Ms Sirkka-Liisa ANTTILA, First Deputy Speaker of the Eduskunta

Friday 13 October 2006

- 9.00 Excursion organised by the Central Union of Agricultural Producers and Forest Owners (MTK)
- Lunch
- 14.30-16.00 Transport to the airport



THE RIGHT TO VOTE – TRUST IN LAW.
One hundred years of Finnish democracy.

**PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR**



Stimate domnule Director General,

Vă rog să dispuneți măsurile necesare participării la reuniunea președinților Comisurilor de agricultură din parlamentele țărilor UE, cu tema "Modele agricole europene", a domnului Alexandru Matei, consultant în cadrul Direcției Generale, ce mă va asista la întrunire în calitate de funcționar de legătură cu Parlamentul European.

Cu deosebită considerație,

Dr. Atilla KELEMEN

**Președinte al Comisiei pentru agricultură, silvicultură,
industrie alimentară și servicii specifice**

**Domnului director general Traian Chebeleu
Direcția generală pentru relații externe și protocol**